

- Halloween 2017
- Wallonie Week-end Bienvenue
- Rentrée scolaire : mesures préventives

DOSSIER EN PAGES CENTRALES

Les associations culturelles et sportives

Clap de fin d'été



Rentrée prometteuse à Awans



ixina[®]
C'EST BIEN PENSÉ

ixina[®] HOGNOUL

CHAUSSÉE DE BRUXELLES, 2B
4342 HOGNOUL
TÉL: 04/ 257.72.20
HOGNOUL@IXINA.COM



Design
sans poignées



Eclairage
intégré



2 fours placés en hauteur
pour plus de confort

AWANScm23-20

KRYS PACK PROTECTION

Pour l'achat d'une paire de lunettes

+39€*

1 paire solaire
+ 1 paire
anti lumière bleue
(à sa vue)*

Krys

C'est la rentrée !

Voir conditions en magasin.

**Idéal Optique,
Opticiens Krys s.a.**

Roua Shopping Center
Rue de Bruxelles, 10/13
B-4340 AWANS
Tél. 04-246 51 99

Krys

Vous allez
vous aimer

AWANScm23-23

Chères concitoyennes, Chers concitoyens,

Les vacances ne sont déjà plus qu'un souvenir, que je souhaite à toutes et tous, le plus heureux possible. La rentrée se profile déjà avec ses nouvelles promesses, tandis que notre commune poursuit sa route pour proposer, à ceux qui y vivent et qui y travaillent, un cadre où chacun a sa place et peut s'épanouir.

CLAP donc sur les activités des « D'Jônes de Villers », fin juin sur le Flot de VILLERS-L'ÉVÊQUE ! Et encore CLAP sur « AWANS plage », Impasse de la Plaine ! On applaudit ! Deux projets pour les jeunes et moins jeunes d'Awans, par ses jeunes. De véritables événements, dans différentes entités de la commune, où se sont révélés des comportements responsables dans le chef de nos jeunes organisateurs !

Ces activités estivales, accompagnées par les « Apéros Awansois », ont eu pour effet de rassembler les citoyens de notre commune et de la faire connaître, à ses visiteurs aussi, de manière positive. Tout ceci dans l'élan donné par d'autres activités, plus ancrées dans nos habitudes. Je pense ici à celles mettant en valeur notre patrimoine, tels la tradition pluriséculaire de la Chandelle, les fêtes de quartier, le retour de Villers en fête et les Fermes ouvertes, le 21 juillet dans notre commune ou encore les deux joggings organisés cet été encore. Notre commune bouge manifestement, à la satisfaction de toutes et tous.

Il est vrai que la saison a été propice aux activités en tout genre, qu'elles soient divertissantes, pédagogiques ou reposantes. Quoi qu'il en soit, elles ne peuvent jamais empiéter sur la tranquillité et le bon ordre. Le cadre réglementaire, pour rappel, a été fixé dans le Règlement Général de Police Administrative, dont le texte intégral est accessible sur www.awans.be ou encore disponible sur demande à l'Administration communale. Étant donné vos nombreuses interrogations, mon secrétariat et moi-même sommes disponibles pour répondre à vos questions, que ce soit en matière de détention d'animal, seuil de tolérance en matière de nuisances sonores diurnes ou nocturnes, sécurité routière et bien d'autres choses encore !

Le collège communal travaille à l'avenir. Il en était ainsi, lors de sa séance du 13 juillet, où l'auteur de projet désigné pour l'étude de faisabilité de votre nouvelle administration a présenté le résultat de ses cogitations. Un travail pertinent, nourri de la réflexion et la participation des forces vives de la commune et de son personnel. Un projet qui, de l'avis de tous les présents, donne envie de poursuivre les efforts en vue de sa réalisation dans les prochaines années. L'aménagement du territoire n'est pas en reste, puisque le bureau d'experts en matière de planification du territoire, entre l'ancien MCB et IKEA, a lui aussi rendu sa copie qui vous a été soumise, lors d'une enquête publique à la mi-juin et dont les résultats ont été proposés à la réflexion du Conseil communal.

Les grands chantiers communaux entamés se poursuivent, puisque tant la place communale, que la nouvelle Maison de village et le cimetière d'AWANS, avancent bien. Le collège dans son ensemble se félicite de ces avancées, synonymes d'un bel avantage en faveur de notre commune.

Je vous laisse à la lecture de votre périodique et des nouvelles, exprimées à travers celui-ci, par tous les départements de l'Administration communale qui travaillent à votre service et, enfin, vous souhaite une excellente rentrée scolaire ou autre.

Pierre-Henri LUCAS,
Bourgmestre



De gauche à droite : Dominique Lugowski, Échevin de l'Environnement et de la Culture ; Pascal Radoux, Échevin de l'Enseignement et des Affaires européennes ; Maxime Bourlet, Président du CPAS ; Éric Dechamps, directeur général ; Thibaud Smolders, Échevin des Finances et des Travaux ; Pierre-Henri Lucas, Bourgmestre ; Catherine Streel, Échevine de l'Urbanisme, de la Mobilité et des Sports.

s o m m a i r e

• Édito du bourgmestre	3	• Le service Énergie	11
• Célébration de la Fête Nationale	4	• La Crèche du CPAS fait peau neuve	11
• École communale d'Awans : une école qui bouge	4	• Une première expérience professionnelle au CPAS	11
• Les conteneurs à textiles	5	• Rentrée des classes : mesures préventives	12
• Fête de la Mobilité le 24 septembre 2017	5	• Halloween 2017	12
• Trucs et astuces dans les Recyparcs	5	• Guide local : vérifiez vos coordonnées	12
• Conseil communal des enfants	6	• Découvrez les aspects cachés d'Awans lors de Wallonie Bienvenue	13
• Chasse aux livres	6	• L'été a été complètement « Crazy » à Awans	13
• Ateliers intergénérationnels	6	• Les nouveaux acteurs économiques awansois	13
• L'estaminet des poilus	6	• Agend'@wans	14
• Guinguette en 14	6	• Soyez les Ambassadeurs d'Awans	14
• Cours d'Informatique et d'Anglais	6	• Décès du 01/04/2017 au 30/06/2017	14
• Dossier en pages centrales : les associations culturelles et sportives	8-9	• Naissances du 01/04/2017 au 30/06/2017	14

Célébration de la Fête Nationale

Ce 21 juillet, le Collège communal organisait la traditionnelle réception, à l'occasion de la Fête Nationale et de la remise des subsides patriotiques. Au programme : Te Deum, suivi d'un hommage aux morts au Carré d'honneur, par les FNC Awans, FNC Villers, FNC-FNAPG Othée accompagnées de l'autorité communale. Les participants se sont ensuite retrouvés à l'administration communale pour la réception durant laquelle le Bourgmestre, Monsieur Lucas, et le président de la FNC Awans, Monsieur Beaujean, ont prononcé leur discours.

Les hommages ont été rendus à nos soldats disparus ainsi qu'aux différentes sections locales des anciens combattants et les porte-drapeaux. Ceux-ci nous rappellent le devoir de mémoire que les générations se doivent de perpétuer. La commune soutient activement le monde associatif et accorde une attention particulière aux sections des anciens combattants pour leur implication et le travail effectué.



Service de l'enseignement



Info : Tél. : 04/364.09.43 • E-mail : dirscol@awans.be

École communale d'Awans : une école qui bouge !

L'implantation d'Awans : des élèves épanouis

Synchroplus et la commune d'Awans créent ensemble une cour de récréation harmonieuse !

La diversité culturelle en milieu rural est un formidable levier à l'école primaire afin d'apprendre à mieux vivre ensemble. Repenser cet espace pour en faire un lieu de citoyenneté, d'épanouissement et d'empathie est l'objectif que se sont donné en mai 2016, Synchroplus, une plate-forme de « santé et bien-être » et la commune d'Awans.

Cette idée a été élaborée lors d'un appel à projets du Fonds Houtman.

En octobre 2016, le premier plateau du projet a démarré. Synchroplus a réalisé un état des lieux en interrogeant tous les acteurs du projet : les élèves, les enseignants, les surveillants, la direction et a pris en considération leurs demandes pour un mieux-être au sein de l'école. Ensuite, le projet a été expliqué à tous les acteurs y compris les parents pour atteindre la finalité d'une cour de récréation transformée en un espace convivial tant dans sa dynamique que dans son environnement.

Le deuxième plateau ciblait le bien-être individuel. Pour ce faire, Synchroplus a utilisé la sophrologie dynamique et l'enseignement issu de son programme « Crystal clear water, la métaphore de l'eau pour s'épanouir ». Cet outil, qui permet l'écoute de soi, l'écoute des manifestations sensorielles, énergétiques, émotionnelles dans l'instant présent, offre l'opportunité de s'installer dans un équilibre juste de « ce qui est bon pour soi. »

Ce sont les élèves des 5^e et 6^e années qui ont profité activement de cet enseignement. Ils étaient le moteur du projet. L'objectif était de transmettre leurs acquis à l'ensemble des enfants de l'école. Pour atteindre cet objectif, des sizaines ont été créées et

se composaient des enfants de la première à la sixième primaire. Le responsable étant l'élève de 6^e année et le second celui de 5^e année. Par cette dynamique, le projet se veut durable.

Être épanoui personnellement est une condition élémentaire à l'épanouissement collectif.

Le troisième plateau était lié au bien-être collectif. La dynamique des sizaines prenait davantage un sens dans le projet. Elles permettaient l'ouverture à l'autre, l'écoute, la présence, la disponibilité... mais aussi la mise en lumière des valeurs telles que le respect, la tolérance, l'empathie, l'altruisme...

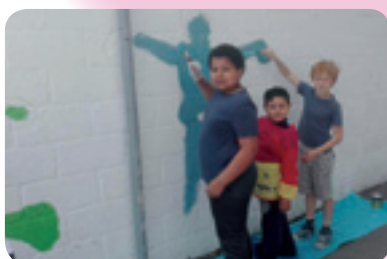
Des jeux collectifs ont également été remis en place dans la cour de récréation visant l'amusement de tous, mais aussi l'ancrage des valeurs incontournables au bien-être collectif.

La cour se transforme. Elle a été repeinte et des zones de décoration à thèmes ont été définies. Ces thèmes ont été élaborés pour le bien-être et la sécurité des enfants. Ils ont comme dénominations « on court ensemble », « espace zen », « les jeux de ballons », « les jeux de société », « on se détend », « on communique ». L'ambiance et les relations entre les enfants dans la cour de récréation sont en progression constante.

Toutes les parties prenantes à cette aventure sont bien conscientes que dans un tel projet novateur les résultats sont engrangés étape par étape à l'image des matières enseignées dans nos écoles.

Outre la commune d'Awans, le mieux vivre ensemble est un concept également partagé par des entrepreneurs du secteur privé. Ainsi Spirlet automobiles (Ford, Jaguar, Land Rover), Consultants solutions (centre de formation continue obligatoire) et la Sprl Cluyten ont engagé des fonds pour soutenir cette démarche éducative innovante.

Le projet se poursuit cette année scolaire.



Les conteneurs à textiles

En amenant vos textiles dans un conteneur prévu à cet effet, vous posez trois gestes forts. En effet :

- vos vêtements suivent une filière de recyclage qui diminue la quantité de déchets envoyés à l'incinération ;
- le tri des vêtements est généralement réalisé par des personnes en réinsertion sociale et les boutiques de seconde main permettent aux plus défavorisés de trouver des vêtements de qualité à prix réduit ;
- les résultats financiers sont généralement injectés dans des projets de développement durable en Belgique et dans les pays émergents.

Sont autorisés dans les conteneurs :

- Les vêtements propres et non déchirés ;
- La maroquinerie (sacs, portefeuilles...) ;
- Les chaussures liées par paire ;

- La lingerie ;
- Le linge de maison (nappes, draps, essuies...).

Sont interdits dans les conteneurs :

- 🚫 Vêtements déchirés, sales ou mouillés ;
- 🚫 Chiffons ;
- 🚫 Chaussures dépareillées.

Tous les textiles doivent obligatoirement être emballés dans des sachets en plastique ficelés dont la capacité maximale ne dépasse pas 60 litres.

Les conteneurs à textiles sur le domaine public se situent :

- Rue de l'Église à Awans ;
- Place du Monument à Othée ;
- Rue Englebert Lescrenier à Othée ;
- Rue de l'Yser à Villers-l'Évêque.

N'oubliez jamais que les vêtements que vous déposez dans le conteneur à textiles seront à nouveau portés.

Fête de la Mobilité le 24 septembre 2017

Un nouveau défi s'offre à vous à FOOZ !

A l'instar de l'année passée à OTHÉE, venez faire le plus grand nombre de kilomètres au moyen de modes doux de déplacement (à pied, vélo, trottinette, roller, vélo électrique, skateboard, etc.).

Le rendez-vous est fixé le **dimanche 24 septembre** à l'école communale de FOOZ (rue François Hanon, 35) entre 10h00 et 18h00 pour parcourir une ou plusieurs fois un itinéraire sécurisé à travers le village.

Une petite faim ? Un petit-déjeuner (à partir de 9h00) et un barbecue sont prévus (réservation obligatoire pour le jeudi 20 septembre au Service de l'Environnement au 04/364.06.33-52).

Une initiation au segway pour les adultes est organisée de 13h00 à 17h00 et des animations sont prévues pour les enfants (kart électrique, ...). Veuillez noter que les artisans de Fooz seront également présents.

Les rues suivantes seront fermées à la circulation : de Judenne, des Champs et Joseph Delmotte.



AWANS/ GRAND DEFI A FOOZ LE 24/09/2017

Trucs et astuces dans les recyparcs

Saviez-vous que ces déchets peuvent aussi être apportés aux recyparcs ?

Tout le monde connaît les recyparcs pour les collectes de déchets verts, d'encombrants, de bois, de métaux... Mais certains déchets plus spécifiques peuvent également être apportés dans les recyparcs :

- **Les films plastiques** (sachets, housses d'emballage, films d'emballages de bouteilles, bâches plastiques, films plastiques propres et étirables, plastiques à bulles...). Les films plastiques alimentaires, les plastiques souillés et les sacs de croquettes pour chiens et chats ne sont quant à eux pas repris dans les recyparcs, mais bien lors des collectes de déchets en porte-à-porte (conteneurs noirs) ;
- **Les pots de fleurs** (petits pots en plastique type rempotage) ;
- **Les déchets spéciaux ménagers** tels que les extincteurs, peintures, vernis, colles, résines, engrais, désherbants, produits phyto, produits chimiques, aérosols, batteries, seringues conditionnées dans une bouteille plastique fermée, radiographies médicales, cartouches d'encre, la soude caustique, le white-spirit...
- **Les panneaux photovoltaïques entiers** en bon état ou cassés.
Les panneaux venant de petits appareils électroniques tels que les lampes de jardin... ne sont quant à eux pas repris.

- **Les pneus** de véhicules de tourisme, 4x4, remorques, caravanes, camionnettes, véhicules utilitaires, motos.

Les pneus de silos agricoles, vélos (moteur), camions, engins agricoles, engins génie-civil ou industriel, chambres à air, chenilles, pneus de quad, brouettes... ne sont par contre pas repris ;

- **Les bouchons en liège** ;

- **Les matériaux contenant de l'amiante** (plaques ondulées, ardoises, tuyaux de descente d'eau...).

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à visiter le site internet d'Intradel (www.intradel.be).



Conseil communal des Enfants

Voici déjà trois ans que le Conseil communal des Enfants travaille pour apporter un « PLUS » aux habitants de notre belle commune : les élus ne manquent pas d'idées pour améliorer le « Vivre ensemble » dans l'intérêt de tous. Ainsi, nos conseillers ont déjà mis en place une action de sécurité routière avec la distribution d'autocollants, des boîtes à idées dans toutes les écoles de la Commune pour recueillir l'avis de tous les enfants...

Cette année, l'action sera collective, participative et culturelle : mise en place de jolies BOÎTES à LIVRES dans les 5 villages de l'entité ! Ces boîtes seront inaugurées en octobre 2017 et permettront à tous les habitants de consulter, partager, emprunter, échanger... Bref, faire découvrir cette magnifique aventure qu'est la LECTURE ! Tous les enfants comptent sur VOUS pour faire vivre cette belle initiative !



« L'Estaminet des Poilus »

Vendredi 10 novembre 2017
au Foyer culturel de Hognoul

À partir de 17h30, bar à bières et tapas de guerre.

À 20h, spectacle « Mémoires de tranchées »

Monologue vivant de 45 min : un barbu raconte, lors d'une permission, son vécu dans les tranchées. Avec beaucoup d'émotion, il nous fait vivre son vécu, ses peurs, son optimisme, ses doutes, les attaques et l'atmosphère.

Une descente dans l'enfer des tranchées et la tempête.
Réservations obligatoires – nombre de places limité :

04/257.46.03



Cours d'Informatique et d'Anglais

Depuis de nombreuses années, nous avons le plaisir de collaborer étroitement avec l'Institut d'Enseignement de Promotion Sociale de Seraing qui dispense des cours sur notre commune.

Voici le programme des cours d'Informatique et des cours d'Anglais pour l'année scolaire 2017/2018.



Cours d'informatique 2017-2018

Nouveau	AWA1	Bases - Internet - Powerpoint	Jeu a-m / fin sept-juin
Suite	AWA2	Images numériques Photoshop	Lun mat / fin sept-mi-juin
Suite	AWA4	Windows - Initiation aux logiciels	Mer mat / fin sept-fin mai
Nouveau	AWAT1A	Découverte tablettes Apple	Mar mat / déb oct-mi-mars
Nouveau	AWAT1B	Découverte tablettes Android	Mar a-m / déb oct-mi-mars
Suite	AWAT5	Approfondissement utilisation tablettes	Mar a-m / mi-mars-mi-juin

Cours d'anglais 2017-2018

Nouveau	UE1	Anglais pour débutant	Jeu a-m
Suite	UE3	Anglais (suite)	Mar a-m

Renseignements et inscriptions

Foyer Culturel d'Awans - Rue L. Germeaux, 12 - 4342 Awans
Tél. 04/257.46.03 - foyerculturel@awans.be

CENTRE INFIRMIER D'AWANS
LEFIN PASCALE

SOINS INFIRMIERS À DOMICILE 7J/7
INFIRMIÈRE CONVENTIONNÉE TOUTES MUTUELLES

Humanité Qualité Disponibilité

PRISES DE SANG ET SOINS INFIRMIERS AU CENTRE
DU LUNDI AU VENDREDI DE 7H À 17H - SAMEDI DE 7H À 10H

À PARTIR DE SEPTEMBRE
MASSOTHÉRAPIE

- Soulagez votre douleur
- Évitez votre stress
- Retrouvez votre bien-être

THERAPEUTIQUE
JAMBES LOURDES
PERCHALGE
DOS

ANTI-STRESS
HUILES ESSENTIELLES
PIERRES CHAUDES
RELAXANTS

SÉRÉNITÉ - SANTÉ
AMÉLIORE VOTRE
ÉQUILIBRE, VOS DÉFENSES
IMMUNITAIRES ET VOTRE
SOMMEIL

• Massages femme enceinte
• À domicile - massage pour personnes âgées & en chaise roulante

0479 21 33 64
lefinad@live.be

Rue de Bruxelles 143A
4340 AWANS

AWANScom23-27

20 ans d'expérience

CALOR sanit

Votre spécialiste en Chauffage - Sanitaire -
Climatisation - Pompes à chaleur -
Techniques ventilation - Energie solaire -
Chauffage au bois - Pellet

Rue Chaussée 141 - 4342 Hognoul
Tel: 04/ 286 60 12 - Fax: 04/ 286 47 12
Magasin ouvert du lu. au vend. de 7h30 à 17h30
Le samedi de 8h30 à 16h
Showroom ouvert du lu. au sam. de 9h30 à 12h
et de 13h à 18h.
Fermé le jeudi

AWANScom23-15

institut isabelle
spécialiste en soin visage
réflexologie plantaire

04 257 54 27

rue L. Macours 41
4340 Othée

académie
NUTRITIONNISTE DE SOIN

www.institutisabelle.be

AWANScom23-14

Jean-François De Clerck

Tous types de soins :
injections, pansements, prise de sang, toilette, etc.
7 jours sur 7 - Agréé Inami
www.infirmierjfdclerck.be
0477-518 209
Rue Édouard Bovroux 21 - 4340 Awans
Régions Ans, Alleur, Loncin et environs

AWANScom23-29

Schyns
AWANS

PEUGEOT

Peugeot Schyns Awans
Rue de l'Estampage, 5
Tel: 04/239.71.71
www.peugeot-schyns.be

AWANScom23-12

• DÉCOUVREZ LE NEW SUV 5008 •

La traditionnelle soirée de remise des subsides sportifs et mises à l'honneur !

Ce 23 juin, nous étions tous réunis au hall omnisports pour la remise des subsides aux clubs, et les mises à l'honneur de sportifs de la commune.

Chaque année, nous sommes surpris par les bons résultats des sportifs awansois :

1. Axelle BERNARD, basketteuse du RBC AWANS, vit son rêve américain.
2. Olivier LAURIA et le staff (Philippe, Michel, Nathalie...) du Viet VO DAO : ils ne font que hisser les couleurs de la commune, avec leurs jeunes, dans toutes les compétitions européennes.
3. Junior DIOMANDE, jeune footballeur U 17 au KRC GENK. Il fait partie également du noyau de l'équipe espoir de l'Équipe nationale belge ! Un sacré joueur pour l'avenir du football belge !

Ceci dit, un travail journalier, une conduite et une discipline irréprochables, et énormément de sacrifices personnels et familiaux pour ces sportifs de haut niveau ! BRAVO à tous !



Bravo à l'équipe championne de cadets de Hognoul



RBC Awans fête ses 70 ans !

C'est en 1947 que l'abbé MOREAU, vicaire de la paroisse, créa le Club de Basket. Des débuts sur deux terrains proches de la salle « le cercle » pour ensuite s'installer de nombreuses années sur le terrain extérieur du club. Comme tous les clubs, l'évolution des infrastructures dura des dizaines d'années, en passant par un revêtement de briques pilées au revêtement actuel, d'une caravane aux baraquements en bois (dévastés par le feu en 1982).

Sans découragement, mais avec des obstacles administratifs et financiers, tout fut reconstruit, à la grande fierté des dirigeants du Club... Ceci dit, des équipes de D3 NATIONALE ou l'équipe du Standard de Liège se déplaçaient dans les installations d'Awans !

En 1978, le Club émigra au hall omnisports, fraîchement construit, pour les entraînements en salle pour toutes les équipes et laisser donc de côté les trainings rembourrés durant l'hiver.

Seulement cinq présidents se sont succédé depuis la création du club. Une belle stabilité ! De nombreuses figures emblématiques sont toujours présentes et fidèles à leurs couleurs ! Alfred Tromme (50 années de trésorerie) et toujours délégué de l'Équipe 1^{ère} à 87 ans ! Joseph Hannon (secrétaire pendant de longues années) et présent jusqu'à son décès à 91 ans. Et que dire de Mimi, personnage connu et apprécié, qui a effectué un boulot remarquable au sein du comité et des jeunes durant 54 ans...

Nous pouvons également remercier Dany et Chantal Roba, Jean-Jacques Leroy, Marc Van Oosveldt, et bien d'autres. Un grand merci pour l'équipe « Cuisine » (Chantal, Anne, John, Hélène...) active et bien active à tous les soupers.

Sur le plan sportif, le club aligne une douzaine d'équipes de jeunes de 6 à 21 ans et du Baby pour les moins de 6 ans. Au total, plus de 165 jeunes, principalement de la commune, évoluent au RBC AWANS !

Une équipe 1^{ère} hommes montée en 1^{ère} provinciale en 1962 a connu aussi une belle histoire. Elle a évolué en DIVISION 4 puis 3^e Nationale durant 3 ans ! À l'heure actuelle, l'équipe fanion est alignée en 2^e provinciale. Nous leur souhaitons beaucoup de succès pour l'année 2017-2018 et encore BEL ANNIVERSAIRE !

ENCORE une grande réussite à AWANS : LA PLAYA !

Quelle immense joie pour les petits et grands de se retrouver sur le site de la plaine durant tout le mois de juillet à AWANS Beach ! On pouvait s'y retrouver pour un match de Beach volley, une partie de pétanque, jouer dans le sable pour les plus petits ou tout simplement autour d'un bon verre !

Que rêver de mieux pour développer sport, amitié, responsabilisation, l'intergénérationnel et le vivre ensemble ! Nous pouvons féliciter et remercier les 4 gestionnaires Mickael, Steeve, Bruno et Thomas qui ont assuré la logistique

et l'intendance avec des mains de maîtres ! Nous n'oublierons évidemment pas les mamans pour la gestion des activités enfantines et les bénévoles venus se rajouter au fur et à mesure notamment lors du nettoyage journalier !

Encore MERCI à tous et à l'année prochaine



Awans est une Commune vivante !

Et notre Commune vit aussi grâce à son riche tissu associatif !

Découvrez ci-dessous un répertoire de toutes les associations présentes sur notre territoire.

Le mois de septembre est souvent propice à la découverte de nouvelles activités : n'hésitez pas à contacter les responsables de ces associations !

ANCIENS COMBATTANTS

Awans - Mémoire et Vigilance

M. Pierre Beaujean - 04/246.22.18

FNC - FNAPG Othée

M. Louis Vanhoef - 04/257.56.15 | 0479/92.96.92

FNC Awans-Bierset et Environs

M. Pierre Beaujean - 04/246.22.18

FNC Villers-l'Évêque

M. René Schieres - 04/257.44.72

ANIMAUX

Awans Club National de Courses de Lévrier - C.N.B.C.L. AWANS

M. Philippe Halleux - 0479/27.20.31

Club d'Équitation « Les Écuries du Tige, ASBL »

M. Jean-Pierre Delstanche - 04/263.08.40 - 0477/75.33.38

Club canin d'Awans

M. Serge Appeltans - 0495/50.18.43

Hippothérapie et équitation adaptée « Hippotige » - 0474/30.94.24

CULTURE

Association Sociale & Culturelle Awansoise (ASCA)

M. Dominique Lugowski (Président) - 04/247.17.66

Comité Saint-Gilles

M. Maurice Dans - 04/250.11.30 - 0476/41.31.79

Laïcité Awans - M. Claude Delhalle - 04/263.46.80

Les Badjaws di Fooz - Mme Bernadette Vanoost - 019/ 54.45.74

Les Cis d'Oteye - Mme Nadine Salmon - 04/226.27.47 | 0496/65.90.15

Théâtre du Chapiteau

M. Bernard Silvestre - 04/263.11.92 | 0486/09.06.31

DANSE

ASCA Danse - Mme Irma Bovy - 04/263.90.77

CYCLO PASSION - Danse pour PMR

Mme Déborah Hinck - 0495/51.28.26 (de 18h30 à 20h)

Escuela del Emocion - M. Patrick Dervillier - 0496/20.13.43

Girl's Band - M. Giovanni Lucciardi - 04/263.27.97 - 0494/196.794

DIVERS

ACRF Villers

Mme Maria Nulens-Ledouble - 04/257.41.70 | GSM: 0498/25.65.55

ASBL Comité du Bien-être du Pensionné et Œuvres scolaires de Fooz - M. Victor Massin - 04/250.36.27

Cercle paroissial d'Othée asbl

M. Jean Drisket - 04/257.73.43 | GSM: 0475/47.21.74

Comité de la salle du Patronage - M. Willy Englebert - 04/257.55.94

Coup de cœurs

Mme Rosanna Dumoulin-D'Ortona - 0479/85.86.70

L'Amicale des Pensionnés Socialistes d'Awans

Mme Lucienne Bouveroux - 04/257.50.73

HUMANITAIRE - SOCIAL

ASBL COBELCOTEC - Mme Arlette Brose - 0472/87.44.31

Indah a.s.b.l. - Aide humanitaire - 0495/84.35.77

Les amis de Fanny

Mise en place d'actions destinées à récolter des fonds pour le Télévie - 04/355.22.76 | 0496/90.12.01

Maison Croix-Rouge Awans-Ans

Boutique de seconde main, prêt de matériel sanitaire, cours de secourisme et BEPS, don de sang, distribution de colis alimentaires
04/239.01.02 | 04/239.01.02

Puzzle ASBL

Accompagnement de la personne amputée à trouver des fonds
04/266.04.36 ou 0493/15.27.18

LOISIRS CRÉATIFS

ACRF Othée

Mme Marie Louis-Engelborghs - 04/257.56.68 | Fax: 04/257.68.12

Atelier de Pyrogravure - M. Marcel Wuyard - 04/246.30.35

Atelier d'Aquarelle d'Awans

M. Michel Cal Lambert - 04/257.50.78 | 0496/62.47.55

Crazy Scrap

Mme Liliane Ramakers - 04/257.45.46 | 0474/38.66.78

Écoles FPS - Mme Viviane Parent - 04/223.13.74

Ateliers intergénérationnels dans les villages

Mme Solange Dardenne - 04/257.46.03

Ateliers créatifs « Léopard plastic » - 0498/52.84.68

Ateliers créatifs « Un Moment pour soi »

Mme Dominique Tillieux - 0477/06.01.00

JEUNESSE

Patro Saint-Joseph - Mme Madeleine Surinx - 0491/14.64.32

Unité Scoute Awans - Mme Marie Courtois - marie.courtois@live.fr

MUSIQUE

Académie de Saint-Nicolas

M. Jean-Claude Odeurs - 04/247.80.80 | 0473/79.00.01

Chorale Atout C(h)œur Croix-Rouge

Mme Mireille Gillet - 04/246.15.30

Djembé-percussion - Mme Isabel Cludts - 0491/97.61.71

Royale Harmonie « Les Fanfares d'Othée »

M. Louis Vanhoef 04/257.56.15 | 0479/92.96.92

Chorale « Alors je chante »

Mme Bernadette Olivry - 04/257.43.67 | 0471/49.98.81

École artistique « Studio Créa » - 0479/50.39.26

NATURE

Association du Potager Collectif d'Awans

M. Éric Dubuffet - 04/257.67.62 | 0472/43.20.99

SOS Marnières - M. Christophe Baldewyns - 0497/18.83.13

PATRIMOINE

Qualité Village de Fooz

Mme Nelly Otto-Natalis - 04/250.24.65 | 0476/91.92.56

Qualité Village Othée - M. Marc Gérard - 04/257.49.31

Qualité Village Villers-l'Évêque

M. Christophe Baldewyns - 0497/18.83.13

PHOTOGRAPHIE

Club Photo Déclit Villers

M. Jean-Marie Bailly - 0475/21.18.62

Photo Club Awans

M. Bertrand Boden - 04/257.59.90 | 0497/86.85.49

Renseignements : Échevinat des Affaires sociales, de la Jeunesse et de la Culture Mme Solange Dardenne - 04/257.46.03

NERVI OPTIQUE
Grand Route, 72
4400 Flémalle
Tél. : 04/234.12.13

EFFETS D'OPTIQUE
Rue des Moulins, 5
4342 Hognoul
Tél. : 04/257.67.37

-30%
sur montures et verres

Optique
Lentilles de contact
Acoustique

www.optique-nervi.be • www.effetsdoptiqueliege.be Service à domicile !

PROGRESSIVE CENTER Centre agréé pour tous types de progressifs • Centrage de vos verres par ordinateur Essayage de votre monture par ordinateur • Garantie Omnium 3 ans, griffes, casse, perte et vol montures et verres (conditions en magasin) **crédit 0% 24 mois** Le crédit coûte de l'argent

La maison du chauffage
Lenoir & fils
CHAUFFAGE SANITAIRE CLIMATISATION

ENTRETIEN • DEPANNAGE • INSTALLATION • DEVIS GRATUIT

- ▲ Chauffage
- ▲ Sanitaire
- ▲ Climatisation
- ▲ Pompe à chaleur
- ▲ Solaire
- ▲ Piscine
- ▲ Spa & Sauna

Tél. 04 257 71 60
Fax 04 257 69 29

Ruelle de la Barrière 15 4342 Hognoul

Email: lenoir-sprl@skynet.be

Agrégation CEFORTEC
WWW.LENOIR-SPRL.BE

JM **S.A. TRAVAUX PUBLICS**
Stassart

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Glissières de sécurité • Glissières mixtes bois-métal

Notre magasin est ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30 et le samedi de 9h à 13h

Rue Ed. Colson 285 • 4431 Loncin
Tél. 04 263 55 28 • Fax 04 263 77 26

www.jmstassart.be • jmstassart@skynet.be

Leblois
Jean-Paul

www.eauetchaleurjpl.be
eau&chaleur

04 227 23 25

- **CHAUFFAGE**
Mazout, gaz, pompe à chaleur.
- **SANITAIRE**
Tubage, fourniture de matériel.
- **ÉNERGIES NOUVELLES**

Eau et Chaleur Leblois Jean-Paul
Rue des Gossons 13 b3
4340 Othée (Awans)

M.S.A
Multiservices Ansois

Soins infirmiers à domicile

Conventionnée toutes mutuelles
www.infiadomicile.be **7j/7**

NOTRE PROFESSIONNALISME À VOTRE SERVICE

Tél. 0477/42.87.23
Fixe : 04/247.33.61

Vous avez bien choisi...
LUSSIS
Loncin

TOYOTA

Today Tomorrow Toyota

LUSSIS-KNAPEN SA
Rue Edouard Colson 278, 4431 Loncin (Ans)
T +32 4 234 91 61 | F +32 4 234 10 94 | lussis.knapen@toyotabelgium.net

www.lussis.be

SV AWANS PNEUS
SPRL

Toutes marques aux meilleurs prix
Agréé leasing et géométrie

04 239 04 92
Maurice Vella : 0494 428 048
Gérald Slomian : 0497 829 113

Rue Noël Heine, 98 • 4340 Awans
Horaires : du lundi au vendredi de 9h à 18h • Le samedi de 9h à 13h

Marie-Paule Clignet

Infirmière à domicile
Pédicure médicale

Marie-Paule Clignet

Tel : 0477/85.05.19

Soins infirmiers agréés toutes mutuelles et pédicure médicale à domicile

Le service Énergie

Ce service est habilité à **traiter de façon spécifique les problèmes liés aux dettes d'énergie** : eau, électricité, gaz, mazout... Il est ouvert à toute la population d'AWANS rencontrant des difficultés en matière d'énergie.

Qu'il s'agisse d'un problème avec un fournisseur, d'une consommation trop importante, d'une facture trop élevée, d'une facture difficile à comprendre, d'un déménagement, d'un plan de paiement à négocier ou d'une demande d'informations sur une prime, le service Énergie vous ouvre ses portes, vous écoute, vous conseille, vous aide.

En cas de difficulté pour payer ses factures d'énergie, le service Énergie vous orientera vers le service social pour demander, sous conditions, une aide financière au CPAS.

Il arrive fréquemment que les dettes ou factures d'énergie impayées révèlent une situation d'endettement beaucoup plus

grave. Dans ce cas, les personnes sont orientées vers le service de médiation de dettes.

En parallèle, le service énergie du CPAS d'AWANS a défini, avec le soutien du Service Public Wallonie, un **Plan d'Action Préventive en matière d'Énergie** dans le cadre duquel sont organisées des conférences sur le thème de l'énergie ainsi que des suivis individualisés de ménages.

Où s'adresser ? CPAS d'AWANS - Service Énergie
Rue de Bruxelles, 174 L - 4340 AWANS

Quand ? Permanence le mercredi de 8h30 à 11h30
ou sur rendez-vous

Infos Sophie WALLRAF et Cécile ANTOINE
04/366.63.96 04/366.63.94
sophie.wallraf@awans.be cecile.antoine@awans.be

La crèche du CPAS fait peau neuve

Dans le cadre du budget 2017, le conseil de l'action sociale avait marqué sa volonté de rénover complètement la crèche en réalisant d'importants travaux d'aménagements intérieurs.

Après trois semaines de travail, c'est chose faite ! Nos petits pensionnaires disposent maintenant d'espaces d'accueil tout en couleurs ! Ils passeront désormais leur journée entourés des personnages de Madagascar et du monde de Nemo.

Le résultat final fait de notre crèche un lieu d'éveil, de curiosité et de stimulation, afin d'aider l'enfant à s'épanouir et ainsi lui garantir un développement harmonieux sur les plans physique, affectif et intellectuel.



Ces travaux permettent aussi à l'équipe d'encadrement de travailler au sein d'une structure agréable.

Merci à toute l'équipe de la crèche qui s'est investie avec enthousiasme dans ce projet et à l'entreprise ARACOLOR pour ce travail de qualité qui redonne vie à notre crèche.

Plus que jamais, le CPAS souhaite renforcer l'offre en matière de prise en charge de la petite enfance en améliorant les conditions d'accueil pour nos petits bouts.

Une première expérience professionnelle au CPAS

Une nouvelle fois, le CPAS a accueilli 3 jeunes étudiants pendant deux semaines au sein de ses différents services.

Cette initiative proposée dans le cadre de l'opération « Été Solidaire » est mise en œuvre chaque été dans notre commune. L'accent est mis sur le développement de la valeur travail et sur la relation à l'autre, par un travail intergénérationnel et social. Au sein du service social et du service d'aide aux familles, nos 3 jeunes ont eu l'occasion découvrir le monde du travail tout en développant leur sens de la citoyenneté en leur faisant prendre conscience du rôle qu'ils peuvent jouer dans la société.

Merci à Olivia, Sarah et Nathan pour leur implication tout au long de ces deux semaines. Il est temps pour eux de profiter de vacances bien méritées.





Rentrée des classes : mesures préventives

Comme chaque année à pareille époque, parents et enfants vont vivre un événement important dans l'année : la rentrée des classes.

Notre zone de police sera comme les années précédentes particulièrement attentive à ce qu'elle se déroule en toute sécurité. Les agents de quartier et le service roulage assureront une présence, le plus souvent possible, à l'entrée des 27 écoles des communes de Grâce-Hollogne et d'Awans avec une seule consigne : écarter le danger de nos enfants.

Chaque année, nous devons malheureusement déplorer que certains conducteurs ne respectent pas les règles de circulation devant les écoles, en roulant trop vite, en ne laissant pas la priorité aux piétons et aux cyclistes, mais aussi en se garant de manière interdite, voire dangereuse. Le plus paradoxal, c'est que ce sont souvent des parents ou des grands-parents qui se stationnent ainsi, parce qu'ils sont pressés, parce qu'ils veulent être au plus près de l'entrée ou tout simplement par pure facilité...

Nous vous demandons d'être particulièrement attentifs aux règles de circulation, en particulier celles qui régissent le stationnement sur les accotements, sur les trottoirs ou sur les passages protégés pour les piétons.

Nous avons résolument opté pour une approche préventive, elle n'a de chance de produire ses effets que si vous tenez compte de ces quelques conseils et donnez suite aux injonctions ou remarques des policiers sur le terrain. Verbaliser les infractions ne se fera qu'en dernier recours, si la gravité de la situation ou la répétition des faits le nécessitent.

Notre objectif est simple : pas d'accident ou d'incident lors la rentrée scolaire. Bonne rentrée à toutes et tous, en toute sécurité.

Michel Ost

Commissaire divisionnaire de police

Chef de corps de la police locale d'Awans/Grâce-Hollogne



Guide Local : vérifiez vos coordonnées

Vous l'attendez chaque année ! Et bien la nouvelle est désormais officielle : le Guide Local de l'ADL d'Awans sera dans vos boîtes aux lettres en décembre pour fêter le 9^e anniversaire de l'Agence.

Un fascicule qui reprendra les coordonnées de tous les acteurs économiques (au sens large) de l'entité. Alors, si vous avez une activité sur l'entité, vérifiez-en au plus vite les coordonnées sur le site internet www.adl-awans-be afin que les informations

correctes soient imprimées. De même si vous venez de lancer votre activité, ou que vous projetez de vous implanter d'ici la fin de l'année, contactez-nous au plus vite, tous nos services sont gratuits.

A noter que les associations sportives et culturelles seront également présentes dans ce répertoire complet. Pour toute question, n'hésitez pas à contacter l'ADL au 04/257.71.62 ou via info@adl-awans.be.

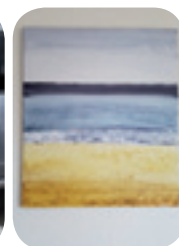
Découvrez les aspects cachés d'Awans lors de Wallonie Bienvenue

Ces 21 et 22 octobre 2017, l'ADL d'Awans organisera, pour la 4^e fois, l'opération Wallonie Bienvenue. Deux jours exceptionnels lors desquels les 5 villages de l'entité seront en ébullition et vibreront sous les pas des nombreux touristes venus découvrir notre commune. Mais nous comptons aussi sur vous pour parcourir le programme alléchant avec des habitants, répartis sur l'entité, qui ont décidé de s'ouvrir à vous en vous permettant de découvrir leurs passions, des spécialités locales, des lieux exceptionnels, un savoir-faire atypique ou encore des histoires locales. Une manifestation gratuite qui vous permettra d'aller de découverte en découverte à la recherche de toutes les richesses de notre entité lors de rencontres exceptionnelles avec des personnes passionnées.

Et s'il est impossible d'énumérer tout le programme de ces deux journées en quelques lignes, vous pouvez le consulter en sa totalité en consultant le site de l'ADL (www.adl-awans.be) ou en rejoignant l'événement Facebook prévu à cet effet. Mais il est certain qu'il y en aura pour tous les goûts à com-

mencer par celui des gourmands. En effet, le thème de cette année étant dédié à la « Wallonie Gourmande », de nombreuses étapes vous proposeront donc des dégustations et des ateliers culinaires. Ensuite, vous n'aurez que l'embarras du choix entre les balades, les concerts, les activités et les rencontres (peintres, écrivains, etc.) : chacun y trouvera son bonheur.

Afin de vous permettre de préparer au mieux votre week-end, une carte reprenant tous les Ambassadeurs sera distribuée en toutes-boîtes sur l'entité dans les prochains jours, mais également disponible au point d'accueil (Foyer Culturel d'Awans, rue Louis Germeaux, 12 à Hognoul) et chez chaque ambassadeur.



L'été a été complètement « Crazy » à Awans

Cet été encore, les acteurs économiques de l'entité se sont mobilisés pour vous offrir deux mois complètement fous via le jeu concours « Awans Crazy Summer ». Plus de 50 enseignes se sont ainsi unies pour vous proposer de remporter plus de 600 cadeaux (dont la valeur totale dépassait les 3.000 euros) sous la forme de réductions, de bons à valoir ou encore de gains immédiats.

Le succès de cette seconde édition a dépassé toutes les attentes, puisque ce sont quelque 42.000 tickets à gratter qui ont été distribués durant ces six semaines exceptionnelles. Une initiative

du CAWAE (Cercle Awansois des Acteurs Économiques) dont le dynamisme n'est plus à démontrer et qui a encore vu plusieurs milliers de participants tenter leur chance.

Enfin, quatre personnes ont été tirées au sort afin de profiter du gros lot de cette action : une semaine gratuite au volant de la nouvelle Peugeot 3008. Monsieur David Borlez, Monsieur Alain Laloire, Monsieur Marc Collard et le couple Georgette Dellize et Michzel Van de Wouver ont ainsi pu bénéficier de cet essai gratuit offert par Peugeot Schyns.

Fort de ce nouveau succès, le CAWAE vous donne déjà rendez-vous durant les fêtes de fin d'année pour de nouvelles surprises... Les photos de plusieurs gagnants sont accessibles sur le site internet de l'ADL dans une galerie consacrée à cette action : www.adl-awans.be



Les nouveaux acteurs économiques

Lors des derniers mois, plusieurs nouveaux acteurs économiques se sont installés sur le sol de l'entité. Ainsi, on pointerait notamment l'arrivée de :

- **Chiropraxie Hognoul**, un centre de thérapie manuelle des troubles de l'appareil locomoteur, vous accueille au 109 de la rue Chaussée à Hognoul.
- **Lady'I créations**, atelier de couture, a pris place à Othée.
- **Less is more Intérieur**, architecte d'intérieur s'est implanté à Fooz.
- **La Barberie VIP** propose, rue d'Oupeye, 26 à Hognoul, un service unique et personnalisé alliant coupe et dégustation de whisky et rhum haut de gamme.
- **Da Noi a Voi**, restauration italienne sur place ou à emporter, vous accueille au 48 de la rue Chaussée à Hognoul
- **Valérie Perrée**, conception graphique et publicitaire, vous propose ses services au 2 de la rue Chapelle du Tombeu à Hognoul
- **Elixir Beauty Institut**, salon de beauté pour hommes et dames, est ouvert rue de Bruxelles, 189 à Awans
- **Béatrice Mairy**, architecte d'intérieur, s'est implantée au 60 de la rue de la Savate à Othée.
- **Duprez Nathalie**, vendeuse à domicile de bijoux (Energétix), de produits cosmétiques naturels (Frédéric M) et égérie au Moulin Rouge, a débuté son activité au 20 de la rue de l'Yser à Villers-l'Évêque.

Je shoppe
À AWANS

Agend'Awans

Les recyparcs seront fermés le mercredi 1^{er} novembre et le samedi 11 novembre

SEPTEMBRE

- **Villers en fête**
Vendredi, samedi et dimanche 1, 2 et 3 septembre
- « Ciné-Soupe » au Foyer culturel d'Awans
Samedi 9 septembre
- **Journées du Patrimoine**
Samedi et dimanche 9 et 10 septembre
Infos : <http://www.journeesdupatrimoine.be/>
- **Brocante de Fooz**
Dimanche 10 septembre
De 8 h à 16 h.
- **Souper des pensionnés**
Mercredi 20 septembre
- **Fête de la Mobilité dans le village de Fooz**
Dimanche 24 septembre
Renseignements : service de l'Environnement 04/364.06.33 ou env@awans.be (voir article supra)

- **Opération Pédibus**
Du 18 au 24 septembre

OCTOBRE

- **Collecte de jouets dans les Recyparcs**
Samedi 21 octobre
- **Grande fête d'Halloween à Villers-l'Évêque**
Vendredi 27 octobre
Info : service culture et jeunesse - Tél : 04/257.46.03 (voir article supra)
- **Journée du Livre gratuit**
Dimanche 29 octobre (voir article supra)

NOVEMBRE

- **Soirée commémoration 14-18**
Vendredi 10 novembre (voir article supra)
- **Concert Sainte-Cécile de l'Harmonie**
Samedi 25 novembre à l'église d'Othée

Soyez un Ambassadeur d'Awans

Même si le programme est déjà exceptionnel, il est encore possible de nous rejoindre. Alors, si vous souhaitez devenir un Ambassadeur d'Awans, et ainsi ouvrir les portes de votre maison, de votre association, de votre jardin ou d'un endroit que vous jugez insolite, contactez-nous ! En outre, si vous avez envie de partager votre passion, mais que vous ne savez pas où le faire, revenez vers nous, nous trouverons une solution.

Agence de Développement Local d'Awans : Rue Louis Germeaux, 12 à 4342 Hognoul par téléphone au 04/257.71.62 ou par mail Info@adl-awans.be.



Décès

Du 01/04/2017 au 30/06/2017

† Monique Alexandre	† Marie Dusart	† Nicole Masset	† Léon Poesmans	† Albert Vanhove
† Véronique Berly	† Luc Gilen	† Liliane Mees	† Nicolas Radoux	† Norbert Vereecke
† Ivone Bovy	† Sidonie Hayen	† Henri Miévis	† Léona Schouteden	† Jeanne Vermeeren
† Céline Chantaine	† Raoul Hugon	† Marie Moës	† Mathéo Simon	† Marie Warzée
† Denise Cox	† Tecla Imbriani	† René Monfor	† Célestine Soeur	† Philippe Willems
† Mariette Cuijpers	† Maria Kevers	† Jean Neskens	† Elisa Souverains	
† Christian Delhaxhe	† Lucien Lejeune	† Joséphine Peeters	† Edouard Stubbé	
† Jean D'Heur	† Louis Leroy	† Pierre Peeters	† Anna Szmuck	
† Louisa Digneffe	† Ambrogio Lunardi	† Marie Pirotte	† Marie Tits	

Naissances

Du 01/04/2017 au 30/06/2017

* Feriha Avci	* Léa Falise	* Mathieu Jaszczynsky Dethier	* Manon Neuville	* Nolann Wersand
* Inaya Chamla	* Margaux Falise	* Riad Kurtalić	* Amélia Nollé	* Yuri Wyslanskyi
* Clara Clesse	* Robin Gillet	* Manel Laaouad	* Alix Paternotre	
* Louise Dechesne	* Cyril Haeyen	* Ethan Mariage	* Mirko Sangiorgi	
* Giulia Dellamaria	* Raisa Hongu	* Medine Mourahim	* Loan Staut Saciotto Júnior	
* Aurélie Noël	* Louis Jaszczynsky Dethier	* Chloé Mulleneers	* Carlo Vetro	

POUR LES MAKERS **BRICO** HOGNOUL

27-01 RUE CHAUSSÉE • 4342 HOGNOUL



AWANScom23_24

LE LUNDI DE 13H00 À 19H00
DU MARDI AU SAMEDI DE 8H30 À 19H00
ET TOUS LES DIMANCHES DE 9H00 À 12H30

LES SERVICES

Machine à teinter
Découpe du bois et de verre
Brico Fiches
Location de camionnette
Placement à domicile
Reproduction de clés
Livraison à domicile
Plaques d'immatriculation
Cartes d'avantage

BON DE REDUCTION

-20%*
SUR 1 ARTICLE
AU CHOIX

Bon valable jusqu'au 30/11/2016
SUR PRÉSENTATION DE CE BON

*Valable uniquement valable au Brico de Hognoul et non cumulable avec la carte Brico Discount et d'autres promotions ou commandes en cours. Autoriser valable sur les consommables, les objets de jardin, les services et les produits de rangement extérieur. Valable par client et par année.

FORET & TEJEAN

Organisation de funérailles depuis 1881

Nous mettons à la disposition des familles, deux funérariums modernes, facilement accessibles et situés en plein coeur des villages.

Au service de votre
famille depuis 1881

AWANS

rue des Ecoles 1

VILLERS-L'ÉVÊQUE

rue Rond du Roi Albert 19

chapelle et salle de réception
jusqu'à 70 personnes



04 220 20 80

www.foret-tejean.be

AWANScom23_09



AWANScom23_08

Funérarium

AWANS
Rue de la Station, 40

VILLERS-LEVEQUE
Rue Joseph Valleye, 9
04 225 08 28

www.lesmosanes.be



AWANScom23_02

Clinique vétérinaire LUCAS s.p.r.l. - AWANS

Route de Bruxelles 98 - Tél. **04 239 99 99**
consultations du lundi au vendredi de 17h à 19h
samedi de 9h30 à 11h30 et tous les jours sur r.d.v.

URGENCES
24h/24 tous les jours
Week-end & jours fériés

La Commune d'Awans remercie tous les commerçants pour leur participation à cette publication.

Votre coach emploi!

Nous vous
accompagnerons
dans votre projet
professionnel en
vous aidant à :

- > réaliser un bilan de vos compétences ;
- > définir le métier le plus adapté en fonction de vos acquis antérieurs ;
- > retravailler les outils nécessaires à la mise à l'emploi (CV, lettre de motivation, simulation d'entretien d'embauche...) ;
- > chercher des postes vacants ;
- > vous insérer en entreprise notamment par un stage tremplin avant l'emploi ;
- > maintenir votre nouvelle fonction grâce à un suivi régulier.

MIREL

La MIREL
vous accompagne dans
votre recherche d'emploi
www.mirelasbl.be

SÉANCES D'INFORMATION TOUS LES MERCREDIS À 10H



Mission régionale
pour l'emploi de Liège ASBL

Boulevard Piercot 42
4000 Liège
Tél : 04 220 96 00
Fax : 04 221 30 85

Rencontrez-nous :

Nous organisons des **séances d'informations tous les mercredis*** à 10 heures précises en nos locaux, Boulevard Piercot, 42 à 4000 Liège.

*Sauf le mercredi durant les deux dernières semaines du mois de juillet, les deux premières semaines du mois d'août et les deux dernières semaines du mois de décembre.

Avec le soutien de la Région Wallonne, du Forem et du Fonds Social Européen

